

برگزیده ها

آزادگی و تسامح

لکم دینکم و لی دین
قرآن

چندی پیش از این یکی از جراید طهران نوشته بود که «البته تعصب داشتن از وظایف دینی مسلمین است».

من این را نمی‌دانم، ولی آن قرآنی که من خوانده‌ام و از عهد شیرخوارگی مرا به آن عادت داده و با آن بار آورده‌اند، می‌گوید: به کافران بگومن آنچه را که شما می‌پرسید نمی‌پرسم، و شما نیز معبد مرا نمی‌پرسید؛ نه من آن را پرسم که شما می‌پرسید و نه شما آن را پرسید که من می‌پرسم؛ دین شما از آن شما باد و دین من از آن من.

من در این قرآن که رهنمای مسلمانان است می‌خواهم که خدا به رسول خود امر کرد و گفت: خلائق را به حکمت و به پند نیکوبه راه خدای دعوت کن، و با ایشان بر وجهی که نیکوتر باشد مجادله و مناظره کن، که خدای تعالی‌تر است به آن کس که از راه او گمراه شد، و داناتر است به آن کسان که بر راه راست رفتند. و معنی این آیه این است که اگر خود را بحق می‌دانید، مخالفین خود را به رفق و مسالمت به طریق خود دعوت کنید، و ایشان را اذیت و آزار مکنید، و ضمناً فراموش هم مکنید که راه و بیراهه و راست و کج را جز خدا هیچ کس نمی‌داند.

قرآن کریم که دستور معاشرت و ناموس اخلاقی مسلمین است می‌گوید که: بندگان خدای آن کسان اند که بر زمین به حلم و تواضع راه روند، و چون جا هلان با ایشان خطاب کنند ایشان به سلام جواب دهند؛ بندگان خدای آن کسانند که با خدا، خدای دیگر نخوانند و نپرستند، و آن نفس را که خدا کشتن او را حرام کرد، نگشند الا بحق، و آن

برگزیده‌ها

کساند که گواهی به دروغ ندهند، و چون گذارشان به لغافتند، کریم وار بگذرند.
با این احوال کسی که خود را مسلمان و تابع احکام قرآن می‌خواند چگونه خود را
مجاز می‌داند که قاضی عقاید و اعمال دیگران بشود، و تازیانه تکفیر و چهار تأدیب
به دست بگیرد، و در امری که خدا علم آن را به خود مخصوص کرده است از روی جزم و

یقین حکم کند؟

فلان روزنامه‌نویس به شما می‌گوید تعصب شرط مسلمانی است. پنده عرض
می‌کنم تسامح داشتن و ترک تعصب کردن از واجبات آدمیت است. اگر به عقاید کسی
حمله می‌کنید و رد می‌نویسد به او هم اجازه دهد که در بیان عقاید خود و دفاع از آنها
هرچه می‌خواهد بگوید و بنویسد. آزادی همنوع خود را در عقاید و اعمالی که به شخص
او مربوط است سلب و ستد نکنید. نزاع ما با دستگاه استبدادی و روتایه دیکتاتوری جز این
نیست. شاه مستبد حکم می‌کند که جماعتی را به تهمت این که عقیده کمونیستی دارد
به محبس بیندازند. کمونیستهای هم که مخالفین عقیده خود را به حبس بیندازند و از
میان بینند همان اندازه بد و مستبدند. شاه مستبد دستور می‌دهد کسانی را که نمی‌خواهند
کلاه فلان شکل بر سر بگذارند تیرباران کنند و زنده به گور کنند. کمونیستی هم که
می‌گوید همه کس باید آن طور که من می‌گوییم زندگی کند، و آنچه را که من
می‌گوییم بخواند و آنچه را که من از شنیدن آن منع می‌کنم نشود، همان اندازه مستبد و
بد است.

بحث در اصل مسلک نیست. در طریقه عمل است. اگر دخالت کردن یکی در
زندگانی و عقاید شخصی دیگران تجویز شود همیشه هر کس که پرزورتر باشد و در دوز و
کلک چیدن و جمعی را مزدور و آلت دست خود ساختن قادرتر باشد ملیقه و عقیله خود را
بر دیگران تحمیل خواهد کرد و زندگی را بر جماعتی تلغی خواهد داشت. یک نفر سر باز
مقانی به زور تفنگ و سرنیزه، یا یک آهین پنجه گرجستانی به قوه سر بازان و
سرکردگان سپاه خود، هر کدام که بر جماعتی مسلط شود و زندگانی ایشان را بر طبق میل
و خواهش خود بچرخاند، بد می‌کند. ده پانزده سال پیش در ایران، ما نمی‌توانستیم در
هیچ بابی اظهار عقیده کنیم؛ از تعدی و اجحاف هیچ مأمور نظمیه یا سر باز وظیفه‌ای
شکایت کنیم؛ نمایش «هملت» شکسپیر را نمی‌شد در صحنه نمایش داد، برای این که
در آن یک پادشاه کشته شده است و فرزند او می‌خواهد که از قاتل او که شاه شده است
انتقام بکشد، و عاقبت همان شاه آدم کش نیز به قتل می‌رسد؛ نمایش دیگر شکسپیر را
هم که راجع به «یولیوس قیصر» است نمی‌شد ترجمه و منتشر کرد و نشان داد به این علت

که در آن یک نفر جبار مستبد بر جان و مال مردم مسلط شده است و آزادی و دموکراسی را از میان برده است و شخصی برای نجات ملت و مملکت دامن همت به کمر می‌زند و این جبار را به قتل می‌رساند؛ نمایش «مازیار» را نمی‌شد روی صحنه آورد به این سبب که در آن فلان پادشاه مازندران در هزار و یک صد سال پیش از این دیوانه می‌شود؛ حتی قصه‌های عامیانه دهاتی هم که فلان کس جمع کرده است توقیف می‌شد که چرا در ابتدای بعضی از این قصه‌ها گفته‌اند «یک پادشاهی بود سه پسر داشت، ملک خورشید و ملک جمشید و ملک محمد» — مأمور رسیدگی به نمایشها در وزارت معارف عبارت شکسپیر را تغییر می‌داد و بجای جمله «من این جام شراب را به سلامتی شما می‌نوشم» می‌نوشت: من این جام شیر را که اولین غذای طبیعت است به سلامتی شما می‌نوشم؛ و فلان مأمور مانسور نظمیه در عبارات نمایش مولیر که آن را مرد دانشمندی مثل مرحوم محمد علی ذکاء الملک فروغی رئیس وزرای وقت ترجمه کرده بود دست می‌برد. اینها معتقد بودند که در علم اخلاق و فن سیاست از همه بزرگان و شاعران و نویسندهای فضلا ماهرتر و داناترند!

اگر این باب مفتوح شود همه کس خود را محظ خواهد شمرد که در حق دیگران قضاوت قطعی کند و هر کس‌ها که نمی‌پستند از میان بردارند. اگر امامی، کسری را بگشود و بمجازات نرسد، روز دیگر هژیر را می‌کشد؛ اگر فلان مجاز باشد که خویشن را در کار و رفتار بهمان قاضی و مجری حکم قتل بداند، و دخالت اعضای مجلس در امور قضائی باعث موقوف ماندن حکم قصاص گردد، وقت دیگر او یا دیگری به خود حق حکومت و اجرای حکم قتل درباره شخصی خواهد داد که او را عامه مردی درست و خادم و مفید و لازم می‌شمارند. قرار بر این نیست که یک نفر (از هر طبقه باشد) حاکم بر اعمال دیگران باشد و به میل خود ایشان را از میان ببرد و زنه قانون محاکمات و دستگاه داوری لزومی نداشت، می‌گفتند هر کس که دیگری را بد می‌داند او را بزند و بکشد، به اسم امر به معروف و نهی از منکر، همه روزه همه می‌توانند بر سر یکدیگر بریزند و خانه یکدیگر را آتش بزنند و مخالفین خود را هلاک کنند.

نویسنده مشهور انگلیسی سامرست موم^۱ می‌گوید:

گمان نمی‌کنم بتوان کسی یافت که هرگاه باطن او آشکار گردد و احوال او چنان که هست معلوم شود عفريت مجسمی از رذالت و پستی اخلاق در

نظر نیاید؛ و همچنین تصور نمی‌کنم احتمال باشد که در اون شانه‌ای از نیکی و تقوی و اخلاق جمیله نتوان یافت. ولکن قضاوتی که در باره سایرین می‌کنیم همواره آمیخته با منافقی و ریای بسیار است. به این معنی که بدوان خویشن را در دیده خود به بهترین صورتی می‌آراییم و نمونه کامل انسانیت جلوه می‌دهیم، آن‌گاه دیگران را با چنین نقشی که از خود رسم کرده‌ایم می‌ستجیم و به پستی ایشان حکم می‌کنیم. حتی وقتی که بر حقیقت احوال دیگری واقع می‌شویم و یقین می‌کنیم که لااقل این یکی واقعاً بد و پر عیب است، و طبع ما از افکار و اعمال او متفرق و متوجه می‌شود، فراموش می‌کنیم که بر باطن خویش نظر بیندازیم. همچنان که شما می‌خواهید که دیگران اعمالتان را حمل بر صحبت کنند و خوبیهای شما را بینند، بر خود مختصر سازید که اعمال دیگران را نیز حمل بر صحبت کنید و چشم بر خوبی دیگران بدوزید. تسامح نباید به منزله چتر باشد که در موقع احتمال بارش آن را همراه برداری و وقتی که هوا صاف و احتمال بارش بعيد باشد در خانه بگذاری؛ بلکه باید به منزله عصا باشد که همواره همراه داری تا در آنچه پیش آید تکیه گاه و معین تو باشد. آدمیزاد باید به همان چشم مدارا و نگذشتی که به آن در رفتار و کردار خود می‌نگرد به اعمال دیگران بنگردد و خود را همانقدر آزاد یا مجبور بداند که برای سایرین آزادی و اجراء قائل است. از روش غالب مردم چنین بر می‌آید که اینها تسامح را در مورد اعمالی قائلند که قابل اعتنا نمی‌دانند؛ و حال آن که تسامح واقعی آن است که انسان نسبت به اخلاق و رفتاری به کارش بپردازد که بالخصوص به آن اعتنا دارد و اهمیت می‌دهد. پیروزی بر خودبینی و تعصب و سختگیری از سایر پیروزیها اگر برتر نباشد هیچ کمتر نیست.

می‌گویند تخم مرغ دزدی به جواهر دزدی می‌کشد، یعنی از کارهای جزئی عاقبت به کارهای کلی می‌کشد. اگر در جزئی ترین امور اجازه دادید که یکی بر عقیده دیگران قید و حد بگذارد و دهان دیگران را بینند و رأی و رویه خویش را بر دیگران تحمل کند، اختیار امور از دست جامعه به در خواهد رفت و کار به جایی خواهد کشید که دولت و اعضای حکومت باب دموکراسی و آزادی عقاید و آزادی نطق و قلم را مسدود کنند. نظم و نسق جامعه اقتضا می‌کند که هر مرد بالغ عاقل با رعایت اصول ادب در باره عمل و گفته و نوشته و عقیده هر شخص مسئولی نظر و عقیده خود را بگوید و بنویسد و

مورد موافذه و تعذیب نباشد. ولی این که عصا به کف گرفته هر خم شرابی را که می‌یابد بشکند و هر نوازنده و خواتنده‌ای را که می‌بیند بزنند، و هر کتابی را که مضر تشخیص می‌دهد بسوزانند، و امثال این اعمال از جزئی و کلی، همگی نشانه هرج و مرج و بی‌نظمی جامعه است و خلاف اصول آدمیت است.

مقصود من در این مقاله بیان اصول و مبانی آدمیت نیست، اگرتوانم اینجا فقط یک اصل از آن اصول را روشن کنم قانون و راضی خواهم بود. آن اصل این است که انسان وسعت صدر داشته باشد، و با مخالفین خود مدارا کند، و در استماع عقیده دیگران صبر و تحمل بروز دهد، و کلیه افراد جامعه را آزاد و محق بداند که به هر دین و مذهبی که می‌پسندند معتقد باشند و آنچه می‌خواهند، بگویند و بتویسند، و در اخلاق و رفتار و کرداری که مربوط به شخص ایشان است و به دیگری ضرری نمی‌رساند مورد ملامت و زجر و منع و اجبار نباشند. خلاصه این که در میان تمامی افراد جامعه گذشت و سهلگیری و تسامح برقرار باشد و تعصب و سختگیری و تخطی به آزادی دیگران متغیر باشد.

اگر این اصل را قبول داشته باشید می‌توانم به شما بفهمانم که چرا در یکی از مقالات سابق خود عرض کردم که «هرگاه کسی از کتب فارسی عرفا و متصوفه ایران که بین چهارصد و هشتصد هجری نوشته شده است فصول خوب و زیبا را انتخاب و اختیار کرده، یک جنگ عرفانی ترتیب دهد به گمان بتد از تورات یهود و انجیل نصاری و کلیه کتب اخلاقی و دینی و عرفانی این دو قوم بالاتر، و برای آدم کردن این جنس دو پا بهتر و مفیدتر خواهد بود».

تدوین و نشر و خواندن چنین کتابی البته منافات با ترجمه و انتشار و قراءت کتب مارکس و انگلیس نخواهد داشت، و من از خدا می‌خواهم که تمام کتابهای آنها به فارسی فصیح صحیح مفهوم عموم ترجمه و منتشر شود، و مردم ایران آنها را بخوانند و از روی فهم و اطلاع در عقاید ایشان بحث کنند و از آراء واقعی و حقیقی ایشان واقف شوند، ولی کتابهای دیگری را هم که دانشمندان دیگر عالم در نقد و رده بعضی از آقوال کارل مارکس و فردیک انگلیس تألیف کرده‌اند به فارسی ترجمه کنند تا کتاب‌خوانها و سیاست‌منشی‌ای ایران چشم بسته و بی‌چون و چرا تابع آراء آن دو نفر نشوند و گمان نکنند که آنچه ایشان گفته‌اند وحی مُنزل است و جواب ندارد؛ ضمناً هم متذکر و متوجه بشوند که آنچه انگلیس و مارکس فرموده‌اند غالباً غیر آن چیزی است که امروزه روسها به آنها نسبت می‌دهند، و بیشتر مطالبی که در جراید و کتب و مجلات روسی انتشار می‌یابند، و اغلب اعمال دولتها شوروی، نقیض آقوال مارکس و انگلیس که هست به کنار، حتی

مطابق آراء نین هم که مؤسس کمونیسم روسیه بوده است، نیست.

خواه شما پیرو کمونیسم باشید و خواه تابع دینی از ادیان عالم باشید، اگر در مسلک و دین خود آن اندازه تعصب بورزید که غیر از آن در هیچ دین و مذهب و مسلک دیگری ذره‌ای حقیقت نبینید، و کمر به قطع ریشه کلیه مذاهب و ادیان و مسلک‌های دیگر بیندید، و شمشیر عنااد بر روی پیروان آنها بکشدید، از جاده آدمیت منحرف شده‌اید.

داعیه این که تزاد من برتر از همه تزادها و دین من بهتر از کلیه دینها و مسلک من یگانه مسلک حق است ناشی از تکبر و کوتاه‌نظری و خودبینی و کوچک‌مفخری و بی‌معرفتی است، و با این که در اصول اخلاقی و دینی تمام اقوام و ملل خودبینی و خودپسندی و تکبرزشت و مذموم است تاریخ عالم نشان می‌دهد که تابعین غالب ادیان به اشد وجوه به این عیب مبتلى بوده‌اند، و همی غیر از این نداشته‌اند که دیگران را به دین خود معتقد سازند؛ و این خلق زشت همواره بهانه‌ای از برای آزار و تعذیب بنی نوع به دست مردم افزون طلب داده است.

در حوزه اسلام فرقه‌ای که بیش از همه فرق در تصفیه اخلاق بشر مؤثر بوده‌اند و هم ایشان مصروف آدم کردن این جنس دوپا و برآنداختن تعصب جاھلیت بوده است، فرقه صوفیه بوده‌اند که از خداپرستی مطلق گذشته دیگر جانب هیچ دینی را بر دیگری ترجیح نمی‌نمایند. صوفیه جهاد با نفس را از هر جهادی برتر می‌شمردند و ظفری را که بر خودخواهی و خودپسندی و خودبینی دست می‌داد بزرگترین پیروزی می‌دانستند. مرد خود بین خودپسندی خودخواه است که در خود عیب نمی‌بیند و نسبت به دیگران رحم و گذشت ندارد. صوفیه که مقصد و مقصدی جزو وصول به واحد مطلق و متحد گشتن با او نداشتند، و از راه ریشه کن کردن شهوت و حرص و طمع به آزادی کامل نائل می‌شدند، در راه دنیا و اهل دنیا و اعمال و نیات مردم جز خدا و مخلوق خدا و مشیت خدا چیزی نمی‌دیدند و بر آن عیب نمی‌گرفتند. در احوال حسین بن منصور حلّاج می‌خوانیم که روزی در بازار بنداد می‌گذشت، یک مسلمان و یک یهودی با هم نزاع می‌کردند، حلّاج شنید که آن مسلمان به خصم خود گفت «ای یهودی سگ»، حلّاج نگاهی غضب‌آلوه بر آن مسلمان افگنده به او گفت «سگ خویش را به عوّعوا مدار» و بتندی از او دور شد. این مسلمان در پی حلّاج به خانه اورفت و چندان عذرخواهی کرد تا خشم او فرونشست و از تقصیر او در گذشت و از برای باز کردن چشم او گفت: «ای پرم، بدان که ادیان همگی از جانب خداست، و هر طایفه‌ای را به یکی از ادیان مشغول کرده است. و آن طایفه را در آن اختیاری نبوده است، بلکه خدا آن را برای ایشان اختیار کرده است، و هر

کس که مرد دیگری را به بطلان دین و اعتقادی که او را است ملامت کند اختیار کننده را ملامت کرده است؛ و همچنین بدان که یهودیت و نصرانیت و اسلام و کلیه ادیان دیگر اگرچه بر حسب لفظ و اسم مختلفند مقصود تمامی آنها یکیست و در مراد و منظور شان تفاوتی نیست». در مشتی مولوی به این فصل بر می‌خوریم که:

اختلاف مؤمن و گبر و جهود	از نظرگاه است ای مغز وجود
ما بر او چون میوه‌های نیم خام	این جهان همچون درخت است ای گرام
زان که در خامی نشاید کاخ را	سخت گیرد خامها مر شاخ را
ست گیرد شاخها را بعد از آن	چون پخت و گشت شیرین لب گزان

و در غزلیات حافظ شیرازی به این شعر می‌رسیم که:

عیب زندان مکن ای زاهد پاکیزه سرشت
من اگر نیکم و گرد تو برو خود را باش
و بازمی خوانیم که:

هر جا که هست پر توروی حبیب هست	در عشق خانقاہ و خرابات فرق نیست
آن جا که کار صومعه را جلوه می‌دهند	ناقوس دیر راهب و نام صلیب هست
در قول و فعل صوفیه و عرفای ایران که نظر می‌کنیم می‌بینیم که تنها گروه و طایفه‌ای که از تعصب بری بوده اند و آزارشان به هیچ جانوری فرمیده است ایشان بوده اند.	
حتی هاتف اصفهانی که از گویندگان نزدیک به عهد ماست برای تثبیت عیسویان، یعنی سه خدا در یک خدا و یک خدا در سه خدا شناختن، عذر می‌تراشد و می‌گوید:	
در سه آیینه، شاهد از لی	پرتو از روی تابناک افکند
سه نگردد بریشم او را	پرنیان خوانی و حریر و پرند
از جانب دیگر می‌بینیم که در تمام دوره تاریخ ایران، کسانی که از افکار و اخلاق صوفیه و عرفای برهه نبرده بوده اند از تعصب و خودپسندی پر بوده اند و مخالفین عقیده خود را به آزار و اذیت و کشتن و سوختن مغلوب کرده اند. منحصر به ایران هم نبوده است، تاریخ دین یهود و مسیحیت هم از امارات تعصب حکایت می‌کند، غالباً فرق و مذاهب متعلق به یک دین آنقدر که با هم خصوصیت دارند با اشخاص خارج از دین خود دشمنی ندارند، چنان که در انگلستان بعضی کاتولیکها را دیده ام که با پیروان مذهب رسمی انگلیس بیشتر دشمنند تا با مردمی که اصلاً دین ندارند.	

در ایران از عهد سلطنت صفوی به بعد تعصب دینی و مذهبی شدید شد، و صوفیه مطعون و ملعون شمرده شدند، و کار به جایی رسید که در عصر ما بعضی از کوته نظران

عرفان و تصرف را کشنده روح بشر می‌شمارند. تعصب از این بالاترچه می‌خواهی که ترک تعصب را و بالا بردن مقام بشر از مرتبه منازعات جاھلاته را کشتن روح بشر بخواند و طریقۀ آن گروهی را پیشندند که به اسم دین، روز روشن در محکمة عدليه می‌ریزند و دو تن را به ضرب چانچه و کارد تلف می‌کنند و سلطانه سلانه پیرون رفته مباھات می‌کنند که ما بودیم که آن دو بندۀ خدا را کشیم، و به آزادی هرچه تمامتر می‌گردند؛ یا آن که به اسم دین در خانه یک نفر بیچاره ریخته، خود وزن و بجهه‌های بیگناهش را می‌کشند و به سیخ می‌کشند و بعد هم اهل پایتخت نمی‌گذارند که قاتلین را محاکمه و مجازات کنند؟

دین چیست؟ طریقه‌ای است از برای اصلاح اخلاق بشر و نظم امور جامعه، که متکی باشد به وحی و الہام آسمانی یا منشأ و مبدأ ماوراء طبیعی. پیروان هر دینی مؤسس اصلی طریقۀ خود را مردی راستگومی شمارند، و اگر می‌گفت خدا بر من آشکار گشت و چنین گفت، یا آن که من پسر خدا هستم و او مرا برای هدایت شما فرموده است، یا آن که یکی از ملانکۀ مقرب خود را پیش من فرمود و مرا مأمور کرد که فرمان او را به شما برسانم، این دعوی او را قبول کرده‌اند و به صحت آن ایمان دارند. غیر از کسانی که با این پیغامبر یا پسر خدا همعصر بوده و او را دیده و مستقیماً از او اخذ دین کرده‌اند، تمامی مردم دیگر باید از راه نقل یعنی به متابعت سابقین به دین او بگروند؛ و غیر از کسانی که در سر بزرگی عمدآ تغییر دین داده‌اند یا به تغییر دین خود مجبور شان کرده‌اند، تمامی مردم دیگر پیروان دینی هستند که والدینشان داشته‌اند و از طفیلی به آنها تلقین کرده و آموخته‌اند.

به این طریق، هر آدمی با دین و مذهبی بار می‌آید و به آن خومی گیرد، و آن طریقه جزء متعلقات شخصی او می‌شود، و آن را از راه دینی دیگران بهتر و برتر می‌شمارد. به قول مسعودی، همه کس را عقل خود به کمال نماید و فرزند خود به جمال،

گر از بسط زمین عقل منعدم گردد به خود گمان نبرد هیچ کس که نادانم اگر کسی تصدیق کند که دین دیگری بهتر از دین خود است، و حاضر نباشد که دین خود را ترک کرده، آن دین دیگر را پذیرد باید به عقل او ختندید. پس از کدام بی دین و کنفوشیوسی و بودایی و زردشتی و برهمن و هندو و یهودی و عیسوی توقع می‌توان داشت که اقرار کند که «ای مسلمانان، من لاف عقل می‌زنم، و معتقد هم هستم که دین شما از همه ادیان بهتر است، و با وجود این تایع آن نیست!» — بنابراین چرا باید کسی را برای عقیدة دینی اش که جزوی از او است گشت یا آزار کرد؟

در این باب که ادیان بدّوی بشر چه بود، و اعتقاد به یک قوه مافق طبیعت و فکر «خدای یگانه خلاق عالم، یا بیشتر از یک خدا» به ذهن بشر چگونه خطور کرده، و ادیان قدیم ساکنین بین النهرين و ایران و روم و یونان چه بوده، و در هند و تبت و چین و ژپن و امریکا و استرالیا و افریقا چه ادیانی ظهر کرده، و دین اسلام و عیسیوت و کلیمت با هم چه ارتباطی دارد، و هر تازه‌تری چگونه از دینهای سابق مشتق یا مقتبس شده است و هر یک از آنها به مرور زمان به چه شعبه‌ها و فروعی منقسم شده است به قدری کتب نوشته‌اند، و موضوع چنان بفرنج و پیچیده است، که هرگاه یک نفر همه عمر خود را از پانزده سالگی به بعد وقف تبع و تحقیق این موضوع کند نیز عاقبت چنان که باید و شاید به گونه مطلب نخواهد رسید، و هر کس هم که به قدر وسع خود از این تحقیق و تفتش برخوردار شود، باز اگر دینی اختیار کند در آن اختیار و انتخاب از میل نفس و سلیقه خود متابعت خواهد کرد، و اگر از عقل بلاحد اهل شک به او خواهد گفت «عقل چیست؟ عقل شما و عقل من و عقل میلیونها نفر مردم عالم همه با هم فرق دارد و هر یک به طوری در قضایا حکم می‌کند؛ و فرض این هم که چیزی به اسم عقل مطلق وجود دارد که در مورد همه نوع بشر یکسان حکم می‌کند تازه تصوری است که در فکر و ذهن یک یا چند فیلسوف نقش بسته و ممکن است با رأی دانشمندان دیگر موافق نیاید، پس هر چه عقل شما آن را ثابت و مسلم می‌شمارد لازم نیست که حتماً به عقل دیگران نیز ثابت و مسلم باشد».

باز بر می‌گردیم به این که دین چیست. دین مجموعه اعتنادات فکری و اعمال و رسومی است که از برای یک جامعه وضع کرده‌اند و عده‌ای از مردم بنای کار و رفتار خود را بر آن گذاشته‌اند. بطور کلی در هر دینی سه جزء می‌توان تشخیص داد: اول اعتقاد به ماوراء طبیعت؛ دوم آداب و رسوم و عاداتی در زندگانی که ارتباط با اعتقاد به ماوراء طبیعت دارد و رابطه عمل کننده را با خدای او محفوظ می‌دارد؛ سوم عادات و رسوم و قوانینی که مربوط است به طرز رفتار هر فردی از افراد یک جامعه با همتوجه خود. من باب مثال اگر دین اسلام را بگیریم، اعتقاد به خدا و صفات سلبیه و ایجابیه او و عذاب جهشم و نعیم بهشت جزء دسته اول است؛ مراعات نماز و روزه و حج و دادن خمس و زکات جزء دسته دوم است؛ دروغ نگفتن و دزدی نکردن و مرتکب قتل و زنا نشدن و تهمت و افترا به کسی نیستن جزء دسته سوم.

از حیث این سه رکن اساسی، دین یهود و دین عیسی و دین اسلام هم سنت و هم جنس‌اند و از یک اصل و منشأ آمده‌اند، ولی اینها هم با هم مازگاری ندارند و پیروان هر یک آن دو دین دیگر را باطل می‌دانند و راه صحیح و راست همان طریقه خود را

می‌دانند و بس. جمله می‌گویند اگر تمامی اهل عالم به دین ما در آیند و به کلیه مقتضیات و شرایط آن عمل کنند کار عالم درست خواهد شد و صلح کل جهان را فراخواهد گرفت، اما همه می‌توان گفت که هم راست می‌گویند و هم دروغ می‌گویند: راست می‌گویند در صورتی که شما بتوانید یکی از این ادیان را چنان جبلی کلیه نوع بشر کنید که جای تمام اخلاق و اغراض و اهواه این نوع را بگیرد؛ و این امر تعلق بر محال است. و چون این شدنی نیست بالفعل دینداران همه نسبت به دین خود تعصب خودپسندانه می‌ورزند و با هیچ دین و مذهب دیگر سازگار نیستند، و یقین داشتن به بطلان ادیان دیگر را شرط ایشان داشتن به صحت دین خود می‌دانند، و همین قدر که در ترویج دین خود کوشش می‌کنند ثابت می‌کنند که ادیان دیگر را باطل می‌پندازند و می‌خواهند آنها را از میان ببرند؛ منتهی مخالفت مردم نسبت به دین دیگران ضعف و شدت دارد.

علمای عاقل خالی از تعصب معتقدند که دین هر کسی مربوط به شخص اوست. ایمان او به خدا، یا اعتقاد نداشتن او به خدا، به من و شما مربوط نیست: اگر هم خدای پرست است باز چه ربطی به من و تو دارد که او خدای خود را به چه نحوی پرستش می‌کند. و اما آنچه مربوط به رفتار مردم با یکدیگر و روابط و علایق نوع بشر است به اخلاق شخص منوط است، و چون اخلاق کلیه مردم خوب و یکنواخت نیست قوانین موضوعه مدنی و قوانین بین‌المللی باید حد و قیدی بر اهواه و اغراض مردم بگذارد. اما به بیانه این که اخلاق همه را خوب و یکسان نمی‌توان کرد، باید افسار اطفال و مردم کج رفتار را به سر خودشان زد که هر طوری خواهند باربیایند و تکیه به قانون کرد که از های نفس ایشان جلوگیری کند. خیر، هر قومی باید بکوشد که افراد خود را از طفولیت به بهترین وجهی تربیت کند و بار بیاورد. ریشه کن کردن تعصب و خرافات پرسنی و آخوندمنشی و هرج و مرج طلبی از راه تربیت ممکن است و بس. حدود و قیود قانونی، ضامن اجرا می‌خواهد، اما خصلت و خلق خوبی که در وجود بشر جایگزین شد از مراقب و سرپرست بی نیازش می‌کند. حق خود را حفظ کردن و به حق دیگران تخطی نکردن، آزادی در اعمال و عقاید شخصی را نگهداشت و آزادی دیگران را رعایت نمودن، باید از بچگی به زور تعلیم و تربیت در وجود اشخاص مخمر شود.

تربیت اخلاقی داشتن و، با معرفت بودن، از یک طرف، واستحکام وضع اداره و قوانین مدنی جامعه، از جانب دیگر، باید منکفل نظم جامعه و ترقی دادن قوم بشوند.

یادداشتها:

- مجتبی مینوی، آزادی و آزاد فکری، بااهتمام ماهمنیر مینوی، انتشارات نوید، آلمان، اردیبهشت ۱۳۶۷، ص ۲۱۶.

زنه باد مجتبی مینوی پس از چاپ این مقاله در مجله پنهان، در ذیل مقاله دیگر خود «دعرت بی چهار» درباره کاربرد لفظ «سامع»^۱ در مقاله‌ای که نقل کردیم – توضیح داده است که آن را تیز ذیلاً از نظر خواندن‌گان گرامی مجله می‌گذرانیم:

«بحث لغوی درباب «سامع»

رفقی دارم که شرخی بر طیعت او غالب است و گفتار او خالی از هزل نیست. بعد از آن که مقاله بندۀ درباب سامع در مجله پنهان منتشر گردید اعراضی بر استعمال این لفظ کرد که در اصطلاح عوام و اهل بازار معنای طفه و تعطّل بکار می‌رود و برای ادای معنایی که منظور بندۀ بوده است مناسب نیست؛ ولی خود او هم لفظی برای این مفهوم پیشنهاد نکرد تا آنکه بپرسید: بدین مناسب لازم شد که اینجا توضیح مختصری درباب این لفظ داده شود: این معنای سهل گرفتن بر دیگران و وسعت صدر داشتن نسبت به اعمال و عقاید دینی دیگران، و تحمل در مرد هر طریقه پرستش نو و کهنه‌ای که مخالف با طریقه مقبولة خود انسان است، و اظهار تفرقه نکردن از آداب و اعتقدات دینی و مذهبی دیگران، به زبانهای اروپایی به لفظ *Tolerance* خوانده می‌شود، و بیان آن را در فرهنگ‌های فرنگی به این عبارت می‌کنند که: اجازه دادن که یاشد و مجری شود بی آن که از جانب قدرت رسمی مداخله‌ای و آزاری نسبت به آن بعمل آید؛ تحمل کردن بدون تفرقه احساس یا اصل و مبدأ را عقلاً یا ذوقاً اجازه دادن؛ اجازه بی حد یا محدود دادن قدرت حاکمه به دین غیر آن دین و به غیر آن صورتی که رسمآ مسخر شده یا شنیخته شده است تا مجری باشد و به آن عمل شود؛ *tolerationism* مسلک و مذهب آن گروهی که به این اصول معتقدند که باید به اختلافات دینی و مذهبی رسمآ اجازه وجود داشتن داد.

از آنجا که از دوره صفویه به این طرف تعصیب شدیدی نسبت به پیروان مذاهب دیگر، حتی نسبت به سایر فرقه‌های مسلمان، در ایران موجود بوده است [به حدی که بی تعصیب را عیب و ننگ می‌دانستند و می‌دانند! نقل از زیرنویس همین توضیح]، شاید توقع بیجانیست که بخواهیم لفظی برای معنایی نقیض آن تعصیب وجود داشته باشد. اما امروز، در میان ملل متعدد تعصیب نداشتن و وسعت صدر و مدارا و شاهل و سامع داشتن جزء شرایط انسانیت محسوب می‌شود؛ بنابراین بد نیست که ما در کتابهای قدیم و بالخاصة کتب لغت عربی و فارسی بگردیم و بیینیم این مفهوم را به چه لفظی بیان می‌کرده‌اند. سازش و ساختن، در یک عبارت قاریع میستان (ص ۱۱۱) تقریباً به این معنی بکار رفته است: ابراهیم القوس «مردی ساخته بود بی تعصیب و برخوارج و اهل سنت و تمییز و بکری ساخته بود و طریق سلامت گرفته». ولی این لفظ علاوه بر آن که یک طرفی است امروز به قدری مهانی مختلف پیدا کرده است که استعمال آن در این معنی خالی از اشکال و تصرف نیست. بندۀ لغت «سامع» را پسندیده‌ام برای این که در آن هم یک جنبه جوانمردی مندرج است و هم طرفینیست، یعنی همه مردم نسبت به یکدیگر آسان بگیرند و جوانمردی داشته باشند و نخواهند عقاید و اعمال همیگر را در مواردی که منافق با آزادی و زندگانی خودشان نیست در فشار حدود و قید ناشی از تعصیب بگذارند. «شامل» هم لفظ خوبیست ولی آن جنبه جوانمردی در آن مندرج نیست.... وی سپس به نقل معنی «سامع» در کتب مختلف لغت پرداخته و آن گاه افزوده است: «به قول یکی از ادباء، هر لفظی

برگزیده‌ها

۱۸۵

را به هر منابی که اراده کنی به کار می‌توانی بیری مشروط به این که حد و رسم آن را معین کنی. ما حد و رسم معنایی را که برای لفظ «سامع» در تقدیر داریم در این توضیح معین کرده‌ایم، تا دانسته آید. اگر شما آن را ترس پسندید بجای آن «ناهال» یا هر لفظ دیگری که این معنی را اینها کند بکار برد، ما سخنگیر نیستیم، ولی بالاتر از بحث لفظی بحث معنوی این کلمه است، معنی آن را باید معتقد بشویم و ترویج کنیم. باید سامع داشته باشیم و بربکدیگر آسان بگیریم.» (به نقل از: آزادی و آزاد لغتی، ص ۱۲۶ - ۱۲۸).



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرنگی
پرتال جامع علوم انسانی